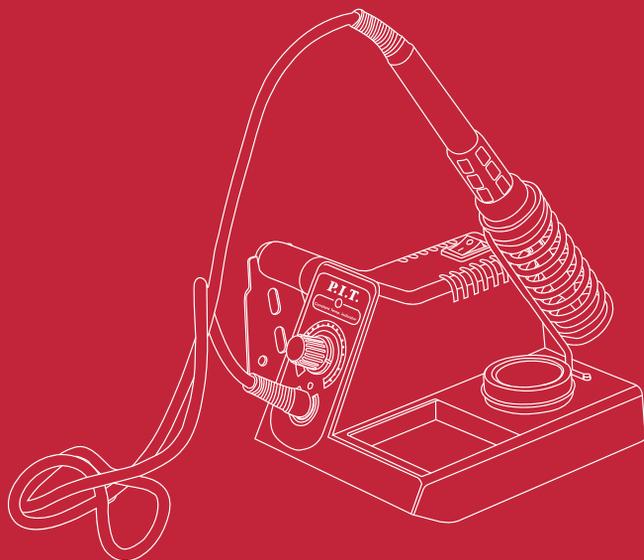


# P.I.T.

## PEC60-C



**ELECTRIC SOLDERING IRON**  
**ПАЯЛЬНАЯ СТАНЦИЯ**

**60W**

**Powerful  
Efficient**

Please read the instruction manual carefully before use

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию перед использованием!





## English

### Safety instructions

#### General Power Tool Safety Warnings



**WARNING** Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

**Save all warnings and instructions for future reference.** The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cord-less) power tool.

#### Work area safety

- ▶ **Keep work area clean and well-lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- ▶ **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- ▶ **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

#### Electrical safety

- ▶ **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way.** Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of electric shock.
- ▶ **Avoid bodily contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- ▶ **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- ▶ **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- ▶ **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

#### Personal safety

- ▶ **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool.** Do not use a power tool while you are tired or under the influence

of drugs or alcohol. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

- ▶ **Use personal protective equipment.** Always wear eye protection. Under the appropriate condition, protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection can reduce personal injuries.
- ▶ **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.**
- ▶ **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- ▶ **Do not over reach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- ▶ **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- ▶ **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust related hazards.

#### Power tool use and care

- ▶ **Do not force the power tool.** Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- ▶ **Do not use the power tool if the on/off switch is malfunctioning.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- ▶ **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** This helps reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- ▶ **Store idle power tools out of the reach of children.** Do not allow persons unfamiliar with the power tool to operate it without first reading these instructions. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- ▶ **Keep handles and gripping surfaces dry**

and clean, make sure that they do not have oil or grease. Slippery handles and gripping surfaces prevent safe handling of the tool and do not allow reliable control in unexpected situations.

## General power tool safety warnings (cont.)

### Power tool use and care

- ▶ Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do a better and safer job when used for its designed purpose.
- ▶ Do not use the power tool if the on/off switch is malfunctioning. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- ▶ Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. This helps reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- ▶ Store idle power tools out of the reach of children. Do not allow persons unfamiliar with the power tool to operate it without first reading these instructions. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- ▶ Properly maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- ▶ Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- ▶ Use the power tool, accessories, and tool bits, etc. by following these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could create a hazardous situation.

### Important safeguards



**WARNING** When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:



**Read all the safety and general instructions.**

- ▶ To provide continued protection

against risk of electric shock, connect to properly grounded outlets only.

- ▶ Do not immerse in water.
- ▶ Hot Surface. Avoid Contact.
- ▶ Shock Hazard. To provide continued protection against electric shock disconnect from the power supply when not in use.
- ▶ Heat gun, soldering iron, desoldering iron must be placed on its stand when not in use.
- ▶ Household and indoor use only.
- ▶ To prevent electric shock, unplug before replace the fuse and other service.
- ▶ Replace only with same type and rating of fuse.
- ▶ This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- ▶ Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- ▶ The soldering iron and desoldering iron is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- ▶ If the SUPPLY CORD is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ Any servicing should be performed by an authorized service representative AND that the product has no user serviceable parts.
- ▶ To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain or moisture. Store indoors. Read instruction manual before using.
- ▶ A fire may result if the appliance is not used with care, therefore be careful when using the appliance in places where there are combustible materials; do not apply to the same place for a long time; do not use in presence of an explosive atmosphere; be aware that heat may be conducted to combustible materials that are out of sight; place the appliance on its stand after use and allow it to cool down before storage; do not leave the appliance unattended when it is switched on.
- ▶ Hidden areas such as behind walls, ceilings, floors, soffit boards and other panels may contain flammable materials that could be ignited by the heat gun when working in these locations. The ignition of these materials may not be readily appar-

ent and could result in property damage and injury to persons. When working in these locations, keep the heat gun moving in a back-and-forth motion. Lingering or pausing in one spot could ignite the panel or the material behind it.

- ▶ **WARNING:** Extreme care should be taken when stripping paint. The peelings, residue and vapors of paint may contain lead, which is poisonous. Any pre-1977 paint may contain lead and paint applied to homes prior to 1950 is likely to contain lead. Once deposited on surfaces, hand to mouth contact can result in the ingestion of lead. Exposure to even low levels of lead can cause irreversible brain and nervous system damage; young and unborn children are particularly vulnerable.
- ▶ Before beginning any paint removal process you should determine whether the paint you are removing contains lead. This can be done by your local health department or by a professional who uses a paint analyzer to check the lead content of the paint to be removed.
- ▶ Lead-based paint should only be removed by a professional and should not be removed using a heat gun.
- ▶ Persons removing paint should follow these guidelines:
  - Move the work piece outdoors. If this is not possible, keep the work area well ventilated. Open the windows and put an exhaust fan in one of them. Be sure the fan is moving the air from inside to outside.
  - Remove or cover any carpets, rugs, furniture, clothing, cooking utensils and air ducts.
  - Place drop cloths in the work area to catch any paint chips or peelings. Wear protective clothing such as extra work shirts, overalls and hats.
  - Work in one room at a time. Furnishings should be removed or placed in the center of the room and covered. Work areas should be sealed off from the rest of the dwelling by sealing doorways with drop cloths.
  - Children, pregnant or potentially pregnant women and nursing mothers should not be present in the work area until the work is done and all clean up is complete.
  - Wear a dust respirator mask or a dual filter (dust and fume) respirator mask which has been approved by the Occupational Safety and Health Administration (OSHA), the National Institute of Safety and Health (NIOSH), or the United States Bureau of Mines. These masks and replaceable filters are readily available at major hardware stores. Be sure the mask fits. Beards and facial hair may keep masks from sealing properly. Change filters often. Disposable paper masks are not adequate.
- Use caution when operating the heat gun. Keep the heat gun moving as excessive heat will generate fumes which can be inhaled by the operator.
- Keep food and drink out of the work area. Wash hands, arms and face and rinse mouth before eating or drinking. Do not smoke or chew gum or tobacco in the work area.
- Clean up all removed paint and dust by wet mopping the floors. Use a wet cloth to clean all walls, sills and any other surface where paint or dust is clinging. Do not sweep, dry dust or vacuum. Use a high phosphate detergent or trisodium phosphate (tsp) to wash and mop areas.
- At the end of each work session put the paint chips and debris in a double plastic bag, close it with tape or twist ties and dispose of properly.
- Remove protective clothing and work shoes in the work area to avoid carrying dust into the rest of the dwelling. Wash work clothes separately. Wipe shoes off with a wet rag that is then washed with the work clothes. Wash hair and body thoroughly with soap and water.
- ▶ To ensure personal safety, please turn off the power switch after work is completed; When not in use for an extended period, please unplug the power cord!!!
- ▶ Do not install nozzle when the hot air gun is turned on, the heat pipe and the nozzle must be cooling. Then install the other nozzle.
- ▶ The soldering iron should only be used for soldering. Do not hit the soldering iron against the work surface to remove flux residues (Can be cleaned by the cleaning device of the product), as doing so may seriously damage the soldering iron.
- ▶ Soldering produces fumes, ensure there is adequate ventilation.
- ▶ After used, remember that cooling the unit, the handle should be placed on the handle holder.
- ▶ Longer detachable power-supply cords are available and may be used if care is exer-

cised in their use.

- ▶ If a long detachable power-supply cord is used:
  - The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
  - The extension cord should be a grounding type 3-wire cord;
  - The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be tripped over, snagged, or pulled on unintentionally (especially by children).
- ▶ A short power-supply cord(or short detachable power-supply cord)is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- ▶ When using the brass wool tip cleaner (rosin-inside), do not inhale the fume generated or consume the solid-state rosin, do not allow your skin and eyes to get in direct contact with the rosin.

**Product description and specifications**

 **Read all the safety and general instructions.**

Failure to observe the safety and general instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Please observe the illustrations at the beginning of this operating manual.

**Intended use**

The power tool is intended for roughing metal, stone and ceramic materials and for drilling tiles.

A special protective guard for cutting must be used when cutting bonded abrasives.

Sufficient dust extraction must be provided when cutting stone.

The power tool is suitable only for working without water. With approved abrasive tools, the power tool can be used for sanding with sanding discs.

**Product features**

The numbering of the product features refers to the diagram of the power tool on the graphics page.

- 1.Soldering Iron
- 2.Cord (Soldering Iron)
- 3.Power Cord
- 4.Power Switch
- 5.Iron Holder
- 6.Operating Indicator Light
- 7.Dial (Temperature Adjustment)

8.Tray (Cleaning Sponge)

**Technical data**

|                    |            |
|--------------------|------------|
| Model              | PEC60-C    |
| Rated voltage      | 220V~/50Hz |
| Rated output power | 60 W       |
| Temperature range  | 200-480 C  |
| Weight             | 1 Kg       |

**Contents of delivery**

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Electric Soldering Iron | 1pc |
| Lottehead               | 1pc |
| Tin absorber            | 1pc |
| Tin hanger              | 1pc |
| Instruction manual      | 1pc |

**Note**

Since the product is constantly being improved,P.I.T. reserves the right to make changes to the specifications and product specifications specified here without prior notice.

**Operating instructions**

1. Install the soldering iron holder, then place the soldering iron into the holder. Connect the station's power cord to an electrical outlet.
2. Turn on the power switch, then the station's heating element will begin heating, and the station's operating indicator will turn on. The light will be on constantly when the station heating, blinking when the temperature stabilizes, off when the station cooling. Once the station's indicator light is blinking periodically and enters temperature stabilization, begin your operation.

**CAUTION:** Upon the first use of the soldering iron, set the temperature to 250°C/482°F. When the soldering iron tip is just hot enough to melt solder, coat the tip with a layer of solder (the use of rosin core solder is recommended), then increase the temperature to your desired value.

3. Once the operation is complete, use a dampened cleaning sponge or metal wool ball to clean the residuals off the soldering iron tip. Tin the tip with a new layer of solder, then place the soldering iron into the holder. When the soldering iron is not in use for an extended period, turn off the power switch.

**Maintenance and precautions**

1. If a layer of oxidization forms on the surface of the soldering iron tip, a misconception can be created that the soldering tip cannot heat up properly to melt the solder and do the tinning. But the actual temperatures of both the heating element and soldering tip are high.In

such an instance, please do not increase the temperature value confusedly but use a metal wool ball to remove the oxidization following the steps as below:

- A. Set the temperature to 300°C (572°F).
  - B. Once the temperature stabilizes, gently rub the soldering iron tip inside the metal wool ball.
  - C. When the oxidization is partially removed, continue rubbing while applying the solder on the tip. Repeat this procedure until the tip is completely coated with solder. If the tip is too severely oxidized beyond cleaning, replace it with a new one.
2. DO NOT use metal files to remove the oxidization on the soldering iron tip. If the tip deforms or rusts, replace it with a new tip.
  3. DO NOT apply excessive force on the soldering iron tip. Doing this will not only improve the heat transfer but also damage the soldering iron tip.
  4. When placing the soldering iron back to the holder to idle after a high-temperature operation, adjust the temperature to 250°C (482°F) or below for idling. Failure to do so, and leaving the soldering iron tip to idle in a high-temperature setting will cause the accelerated aging of the heating element, and shorten the lifespan of the heating element and soldering iron tip.
  5. After each operation, clean the soldering iron tip, and tin the tip with a new layer of solder to prevent oxidization.

## Troubleshooting

The operating indicator light stays ON, but the iron is not heating: This is the indication of a faulty heating element. In such an instance, a replacement of the heating element is required.

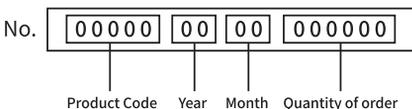
## Dispose of waste



Damaged power tools, batteries, accessories and waste packaging materials must be recycled and reused in an environmentally friendly manner.

Do not throw power tools and accumulators / batteries into general household waste!

## Product serial number interpretation serial number



The date of manufacture of the product is encoded in the serial number printed on the

body of the tool. The first 2 digits indicate the year of issue, the next 2 digits indicate the month.

## TERMS OF WARRANTY SERVICE

To customers (users) of warranty service:

1. This warranty certificate is the only document that confirms your right to free warranty service. If this proof is not presented, no claims will be accepted. Warranty certificates cannot be recovered if lost or damaged.
2. It is required to provide a valid and legal document for purchasing the product. The document must have the name or seal of the sales company; at the same time, state the full model name of the purchased P.I.T. product, the serial number on the nameplate of the fuselage, and the date of purchase, and the required warranty. The whole machine and its accessories.

The warranty period:

1. The warranty period of the product is 12 months from the date of sale. During the warranty period, the service department will eliminate manufacturing defects free of charge and replace the parts that fail due to the manufacturer's fault. In warranty repair, an equivalent operable product is not provided. Replaceable parts become the property of the service provider.
2. The wear degree on the diameter of the motor rotor commutator is less than 0.4 mm (except for brushless motor tools), and the internal damage caused by the quality of the tool belongs to the warranty.

The following situations occur during the warranty period, which is not covered by the warranty:

1. In the absence of any valid legal documents (invoices) such as warranty certificates and warranty cards to prove the date of purchase.
2. Damage caused by natural wear and overload. (For example, motor rotor and stator failure caused by overload, scorching or melting of the primary winding of the welding machine transformer, charging or starting the charging device, melting of internal parts, burning of electronic circuit boards, etc.)
3. The casing and power cord are mechanically damaged, as well as damage caused by corrosive media and high and low temperature, foreign objects entering the ventilation network of the motor, and damage caused by improper storage (corrosion of metal parts);
4. Damage caused by improper carrying,

transportation and storage by users.

5. Products that are opened, repaired, re-placed or modified by users themselves.

6. Any damage caused by indiscriminate use, beyond the scope of use of the tool, and not in accordance with the instructions for use and maintenance. (see chapter "Safety Precautions" in the manual);

7. The damage caused by the following situations is not guaranteed due to improper use and non-quality problems:

(1) When the power tool is running at high speed, use the braking device to forcibly stop the rotation.

(2) Excessive pressure is applied to the tool during the use of the tool.

(3) Use the tool outside the scope of its purpose and capabilities.

(4) Damage caused by the tool working in a dusty environment for a long time without timely maintenance of the tool.

(5) Change the rotation direction of the work head before the tool stops completely.

(6) Shock the battery or charger and replace the plug of the charger without permission, causing damage to the battery or charger.

(7) Damage caused by two-stroke gasoline tools not being fueled in the correct proportions.

The warranty does not include:

1. Replacement of accessories (accessories and components) such as batteries, discs, blades, drills, chucks, chains, sprockets, collet clamps, guide rails, tension and fastening elements, dresser heads, grinders And belt sander base machine, hexagonal head, etc.;

2. Wearing parts, such as: carbon brushes, transmission belts, seals, protective covers, guide rollers, guide rails, rubber seals, bearings, toothed belts and wheels, shanks, brake belts, starter ratchets and ropes, piston rings  
Wait.

The above accessories are replaced with paid services during the warranty period;

## Русский

### Указания по технике безопасности

#### Общие указания по технике безопасности для электроинструментов



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прочтите все указания и инструкции по технике безопасности.

Несоблюдение указаний и инструкций по технике безопасности может стать причиной поражения электрическим током, пожара и тяжелых травм.

#### Сохраняйте эти инструкции и указания для будущего использования.

Использованное в настоящих инструкциях и указаниях понятие «электроинструмент» распространяется на электроинструмент с питанием от сети (с сетевым шнуром) и на аккумуляторный электроинструмент (без сетевого шнура).

#### Безопасность рабочего места

- ▶ Содержите рабочее место в чистоте и хорошо освещенным. Беспорядок или неосвещенные участки рабочего места могут привести к несчастным случаям.
- ▶ Не работайте с этим электроинструментом во взрывоопасном помещении, в котором находятся горючие жидкости, воспламеняющиеся газы или пыль. Электроинструменты искрят, что может привести к воспламенению пыли или паров.
- ▶ Во время работы с электроинструментом не допускайте близко к Вашему рабочему месту детей и посторонних лиц. Отвлечшись, Вы можете потерять контроль над электроинструментом.

#### Электробезопасность

- ▶ Штепсельная вилка электроинструмента должна подходить к штепсельной розетке. Ни в коем случае не изменяйте штепсельную вилку. Не применяйте переходные штекеры для электроинструментов с защитным заземлением. Неизменные штепсельные вилки и подходящие штепсельные розетки снижают риск поражения электротоком.
- ▶ Предотвращайте телесный контакт с заземленными поверхностями, как то: с трубами, элементами отопления, кухонными плитами и холодильниками. При заземлении Вашего тела повышается риск поражения электротоком.

- ▶ Защищайте электроинструмент от дождя и сырости. Проникновение воды в электроинструмент повышает риск поражения электротоком.
- ▶ Не разрешается использовать шнур не по назначению, например, для транспортировки или подвески электроинструмента, или для вытягивания вилки из штепсельной розетки. Защищайте шнур от воздействия высоких температур, масла, острых кромок или подвижных частей электроинструмента. Поврежденный или спутанный шнур повышает риск поражения электротоком.
- ▶ При работе с электроинструментом под открытым небом применяйте пригодные для этого кабели удлинителя. Применение пригодного для работы под открытым небом кабеля удлинителя снижает риск поражения электротоком.
- ▶ Если невозможно избежать применения электроинструмента в сыром помещении, подключайте электроинструмент через устройство защитного отключения. Применение устройства защитного отключения снижает риск электрического поражения.

#### Безопасность людей

- ▶ Будьте внимательными, следите за тем, что Вы делаете, и продуманно начинайте работу с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом в усталом состоянии или если Вы находитесь в состоянии наркотического алкогольного опьянения или под воздействием лекарств. Один момент невнимательности при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- ▶ Применяйте средства индивидуальной защиты и всегда защитные очки. Использование средств индивидуальной защиты, как то: защитной маски, обуви на нескользящей подошве, защитного шлема или средств защиты органов слуха, – в зависимости от вида работы с электроинструментом снижает риск получения травм.
- ▶ Предотвращайте непреднамеренное включение электроинструмента. Перед подключением электроинструмента к электропитанию и/или к аккумулятору убедитесь в выключен-

ном состоянии электроинструмента. Удержание пальца на выключателе при транспортировке и подключении к сети питания включенного электроинструмента чревато несчастными случаями.

- ▶ **Убирайте установочный инструмент или гаечные ключи до включения электроинструмента.** Инструмент или ключ, находящийся во вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам.
- ▶ **Не принимайте неестественное положение корпуса тела. Всегда занимайте устойчивое положение и сохраняйте равновесие.** Благодаря этому Вы можете лучше контролировать электроинструмент в неожиданных ситуациях.
- ▶ **Носите подходящую рабочую одежду. Не носите широкую одежду и украшения.** Держите волосы, одежду и рукавицы вдали от движущихся частей. Широкая одежда, украшения или длинные волосы могут быть затянuty вращающимися частями.
- ▶ **При наличии возможности установки пылеотсасывающих и пылесборных устройств проверяйте их присоединение и правильное использование.** Применение пылесоса может снизить опасность, создаваемую пылью.
- ▶ **Хорошее знание электроинструментов, полученное в результате частого их использования, не должно приводить к самоуверенности и игнорированию техники безопасности обращения с электроинструментами.** Одно небрежное действие за долю секунды может привести к серьезным травмам.
- ▶ **ВНИМАНИЕ!** В случае возникновения перебоя в работе электроинструмента вследствие полного или частичного прекращения энергоснабжения или повреждения цепи управления энергоснабжением установите выключатель в положение Выкл., убедившись, что он не заблокирован (при его наличии). Отключите сетевую вилку от розетки или отсоедините съёмный аккумулятор. Этим предотвращается неконтролируемый повторный запуск.
- ▶ **Квалифицированный персонал в соответствии с настоящим руководством подготавливает лиц, которые знакомы с регулировкой, монтажом, вводом в эксплуатацию обслуживанием электроинструмента.**

- ▶ К работе с электроинструментом допускаются лица не моложе 18 лет, изучившие техническое описание, инструкцию по эксплуатации и правила безопасности.
- ▶ Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании электроинструмента лицом, ответственным за их безопасность.

### Применение электроинструмента и обращение с ним

- ▶ **Не перегружайте электроинструмент. Используйте для работы соответствующий специальный электроинструмент.** С подходящим электроинструментом Вы работаете лучше и надежнее в указанном диапазоне мощности.
- ▶ **Не работайте с электроинструментом при неисправном выключателе.** Электроинструмент, который не поддается включению или выключению, опасен и должен быть отремонтирован.
- ▶ **Перед тем как настраивать электроинструмент, заменять принадлежности или убирать электроинструмент на хранение, отключите штепсельную вилку от розетки сети и/или выньте, если это возможно, аккумулятор.** Эта мера предосторожности предотвращает непреднамеренное включение электроинструмента.
- ▶ **Храните электроинструменты в недоступном для детей месте. Не разрешайте пользоваться электроинструментом лицам, которые незнакомы с ним или не читали настоящих инструкций.** Электроинструменты опасны в руках неопытных лиц.
- ▶ **Тщательно ухаживайте за электроинструментом и принадлежностями. Проверяйте безупречную функцию и ход движущихся частей электроинструмента, отсутствие поломок или повреждений, отрицательно влияющих на функцию электроинструмента. Поврежденные части должны быть отремонтированы до использования электроинструмента.** Плохое

обслуживание электроинструментов является причиной большого числа несчастных случаев.

- ▶ **Держите режущий инструмент в заточенном и чистом состоянии.** Заботливо ухоженные режущие инструменты с острыми режущими кромками режут заклиниваются и их легче вести.
- ▶ **Применяйте электроинструмент, принадлежность, рабочие инструменты и т. п. в соответствии с настоящими инструкциями.** Учитывайте при этом рабочие условия и выполняемую работу. Использование электроинструментов для непредусмотренных работ может привести к опасным ситуациям.
- ▶ **Держите ручки и поверхности за хвата сухими и чистыми, следите чтобы на них чтобы на них не было жидкой или консистентной смазки.** Скользкие ручки и поверхности захвата препятствуют безопасному обращению с инструментом и не дают надежно контролировать его в непредвиденных ситуациях.

## Общие указания по технике безопасности для электроинструментов

### Применение электроинструмента и обращение с ним

- ▶ Не перегружайте электроинструмент. Используйте для Вашей работы предназначенный для этого электроинструмент. С подходящим электроинструментом Вы работаете лучше и надежнее в указанном диапазоне мощности.
- ▶ Не работайте с электроинструментом при неисправном выключателе. Электроинструмент, который не поддается включению или выключению, опасен и должен быть отремонтирован.
- ▶ До начала наладки электроинструмента, перед заменой принадлежностей и прекращением работы отключите штепсельную вилку от розетки сети и/или выньте аккумулятор. Эта мера предосторожности предотвращает непреднамеренное включение электроинструмента.
- ▶ Храните электроинструменты в недоступном для детей месте. Не разрешайте пользоваться электроинструментом лицам, которые не знакомы с ним или не читали настоящих инструкций. Электроинструменты опасны в руках неопыт-

ных лиц.

- ▶ Инструмент не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании инструмента лицом, ответственным за их безопасность.
- ▶ Тщательно ухаживайте за электроинструментом. Проверяйте безупречную функцию и ход движущихся частей электроинструмента, отсутствие поломок или повреждений, отрицательно влияющих на функцию электроинструмента. Поврежденные части должны быть отремонтированы до использования электроинструмента. Плохое обслуживание электроинструментов является причиной большого числа несчастных случаев.
- ▶ Держите режущий инструмент в заточенном и чистом состоянии. Заботливо ухоженные режущие инструменты с острыми режущими кромками режут заклиниваются и их легче вести.
- ▶ Держите ручки и поверхности захвата сухими и чистыми, следите чтобы на них чтобы на них не было жидкой или консистентной смазки. Скользкие ручки и поверхности захвата препятствуют безопасному обращению с инструментом и не дают надежно контролировать его в непредвиденных ситуациях.
- ▶ Применяйте электроинструмент, принадлежность, рабочие инструменты и т. п. в соответствии с настоящими инструкциями. Учитывайте при этом рабочие условия и выполняемую работу. Использование электроинструментов для непредусмотренных работ может привести к опасным ситуациям.

## Важные меры предосторожности



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** при использовании электроприборов всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующее:



**Прочтите все указания и инструкции по технике безопасности.** Несоблюдение указаний и инструкций по технике безопасности может стать причиной поражения электрическим током, пожара и тяжелых травм.

**Сохраняйте эти инструкции и указания для будущего использования.**

Использованное в настоящих инструкциях и указаниях понятие «электроинструмент» распространяется на электроинструмент с питанием от сети (с сетевым шнуром) и на аккумуляторный электроинструмент (без сетевого шнура).

**Безопасность рабочего места**

**Содержите рабочее место в чистоте и хорошо освещенным.** Беспорядок или неосвещенные участки рабочего места могут привести к несчастным случаям.

**Не работайте с этим электроинструментом во взрывоопасном помещении, в котором находятся горючие жидкости, воспламеняющиеся газы или пыль.** Электроинструменты искрят, что может привести к воспламенению пыли или паров.

**Во время работы с электроинструментом не допускайте близко к Вашему рабочему месту детей и посторонних лиц.** Отвлечшись, Вы можете потерять контроль над электроинструментом.

**Электробезопасность**

**Штепсельная вилка электроинструмента должна подходить к штепсельной розетке.** Ни в коем случае не изменяйте штепсельную вилку. **Не применяйте переходные штекеры для электроинструментов с защитным заземлением.** **Неизменные штепсельные вилки и неподходящие штепсельные розетки снижают риск поражения электротоком.**

**Предотвращайте телесный контакт с заземленными поверхностями, как то: с трубами, элементами отопления, кухонными плитами и холодильниками.** При заземлении Вашего тела повышается риск поражения электротоком.

**Защищайте электроинструмент от дождя и сырости.** Проникновение воды в электроинструмент повышает риск поражения электротоком.

- ▶ Не разрешается использовать шнур не по назначению, например, для транспортировки или подвески электроинструмента, или для вытягивания вилки из штепсельной розетки. Защищайте шнур от воздействия высоких температур, масла, острых кромок или подвижных частей электроинструмента. Поврежденный или спутанный шнур повышает риск поражения электротоком.
- ▶ При работе с электроинструментом под

открытым небом применяйте пригодные для этого кабели удлинители. Применение пригодного для работы под открытым небом кабеля-удлинителя снижает риск поражения электротоком.

- ▶ Если невозможно избежать применения электроинструмента в сыром помещении, подключайте электроинструмент через устройство защитного отключения. Применение устройства защитного отключения снижает риск электрического поражения.

**Безопасность людей**

- ▶ Будьте внимательными, следите за тем, что Вы делаете, и продуманно начинайте работу с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом в усталом состоянии или если Вы находитесь в состоянии наркотического или алкогольного опьянения или под воздействием лекарств. Один момент невнимательности при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.

- ▶ Применяйте средства индивидуальной защиты и всегда защитные очки. Использование средств индивидуальной защиты, как то: защитной маски, обуви на нескользящей подошве, защитного шлема или средств защиты органов слуха, в зависимости от вида работы с электроинструментом снижает риск получения травм.

- ▶ Предотвращайте непреднамеренное включение электроинструмента. Перед подключением электроинструмента к электропитанию и/или к аккумулятору убедитесь в выключенном состоянии электроинструмента. Удержание пальца на выключателе при транспортировке электроинструмента и подключение к сети питания включенного электроинструмента чревато несчастными случаями.

- ▶ Убирайте установочный инструмент или гаечные ключи до включения электроинструмента. Инструмент или ключ, находящийся во вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам.

- ▶ Не принимайте неестественное положение корпуса тела. Всегда занимайте устойчивое положение и сохраняйте равновесие. Благодаря этому Вы можете лучше контролировать электроинструмент в неожиданных ситуациях.

- ▶ Носите подходящую рабочую одежду. Не носите широкую одежду и украшения. Держите волосы, одежду и рукавицы вдали от движущихся частей. Широкая одежда, украшения или длинные волосы могут быть затянуты вращающимися частями.
  - ▶ При наличии возможности установки пылеотсасывающих и пылесборных устройств проверяйте их присоединение и правильное использование. Применение пылесоса может снизить опасность, создаваемую пылью.
  - ▶ Хорошее знание электроинструментов, полученное в результате частого их использования, не должно приводить к самоуверенности и игнорированию техники безопасности обращения с электроинструментами. Одно небрежное действие за долю секунды может привести к серьезным травмам.
  - ▶ **ВНИМАНИЕ!** В случае возникновения перебоа в работе электроинструмента вследствие полного или частичного прекращения энергоснабжения или повреждения цепи управления энергоснабжением установите выключатель в положение Выкл., убедившись, что он не заблокирован (при его наличии). Отключите сетевую вилку от розетки или отсоедините съёмный аккумулятор. Этим предотвращается неконтролируемый повторный запуск.
- Применение электроинструмента и обращение с ним**
- ▶ Не перегружайте электроинструмент. Используйте для Вашей работы предназначенный для этого электроинструмент. С подходящим электроинструментом Вы работаете лучше и надежнее в указанном диапазоне мощности.
  - ▶ Не работайте с электроинструментом при неисправном выключателе. Электроинструмент, который не поддается включению или выключению, опасен и должен быть отремонтирован.
  - ▶ До начала наладки электроинструмента, перед заменой принадлежности и прекращением работы отключайте штепсельную вилку от розетки сети и/или выньте аккумулятор. Эта мера предосторожности предотвращает непреднамеренное включение электроинструмента.
  - ▶ Храните электроинструменты в недоступном для детей месте. Не разрешайте пользоваться электроинструментом лицам, которые не знакомы с ним или не читали настоящих инструкций. Электроинструменты опасны в руках неопытных лиц.
  - ▶ Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
  - ▶ Тщательно ухаживайте за электроинструментом. Проверяйте безупречную функцию и ход движущихся частей электроинструмента, отсутствие поломок или повреждений, отрицательно влияющих на функцию электроинструмента. Поврежденные части должны быть отремонтированы до использования электроинструмента. Плохое обслуживание электроинструментов является причиной большого числа несчастных случаев.
  - ▶ Держите режущий инструмент в заточенном и чистом состоянии. Заботливо ухоженные режущие инструменты с острыми режущими кромками режут заклиниваются и их легче вести.
  - ▶ Применяйте электроинструмент, принадлежности, рабочие инструменты и т. п. в соответствии с настоящими инструкциями. Учитывайте при этом рабочие условия и выполняемую работу. Использование электроинструментов для непредусмотренных работ может привести к опасным ситуациям.
  - ▶ Держите ручки и поверхности захвата сухими и чистыми, следите чтобы на них чтобы на них не было жидкой или консистентной смазки. Скользкие ручки поверхности захвата препятствуют безопасному обращению с инструментом и не дают надежно контролировать его в непредвиденных ситуациях.
- Указания по технике безопасности для паяльных станций**
- ▶ Никогда не оставляйте прибор нагретым до высокой температуры на длительное время, поскольку это приводит к окислению покрытия жала (наконечника), что резко уменьшает его теплопроводность.
  - ▶ Паяльник следует ставить на специальную подставку, если он не используется.

- ▶ Следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.
- ▶ Паяльник можно использовать только с блоком питания, входящим в комплект поставки прибора.
- ▶ Неправильное использование прибора может привести к возгоранию, поэтому:
  - будьте осторожны при использовании прибора в местах, где имеются горючие материалы;
  - не используйте при наличии взрывоопасной атмосферы;
  - не касайтесь нагретым жалом легко воспламеняющихся предметов, людей, животных.
  - имейте в виду, что тепло может передаваться горючим материалам, которые находятся вне поля зрения;
  - после использования поставьте прибор на подставку и дайте ему остыть перед хранением;
  - не оставляйте прибор без присмотра, когда он включен.
- ▶ В целях обеспечения личной безопасности, пожалуйста, выключите выключатель питания после завершения работы; если устройство не используется в течение длительного времени, пожалуйста, отсоедините шнур питания от розетки!
- ▶ Паяльник следует использовать только для пайки. Не ударяйте паяльником по рабочей поверхности для удаления остатков флюса (его можно очистить с помощью устройства для чистки изделия), так как это может серьезно повредить паяльник.
- ▶ При пайке образуются пары, обеспечьте достаточную вентиляцию.
- ▶ При использовании средства для чистки наконечников из латунной ваты (канифоль внутри) НЕ вдыхайте образующийся дым и не употребляйте твердофазную канифоль, НЕ допускайте прямого контакта кожи и глаз с канифолью.
- ▶ Чтобы снизить риск возгорания или поражения электрическим током, не роняйте прибор, не разбирайте, не подвергайте данное изделие воздействию дождя или влаги. Храните в закрытом помещении
- ▶ Любое техническое обслуживание должно выполняться авторизованным сервисным центром.

## Описание продукта и услуг



**Прочтите все указания и инструкции по технике безопасности.**

Несоблюдение указаний по технике безопасности и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или тяжелым травмам.

Пожалуйста, соблюдайте иллюстрации в начале руководства по эксплуатации.

## Применение по назначению

Паяльная станция применяется для паяльных работ, требующих бережной пайки при определенной температуре. Станция особенно удобна при пайке электронных плат и других мелких деталей, поскольку поддерживает заданную температуру и не нуждается в отключении от электросети во время работы.

## Устройство паяльной станции

Общий вид инструмента представлен на странице с иллюстрациями.

1. Паяльник
2. Провод паяльника
3. Сетевой провод
4. Выключатель
5. Подставка для паяльника
6. Световой индикатор работы
7. Регулятор температуры
8. Лоток (губка для очистки жала)

## Технические данные

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| Модель                 | PEC60-C       |
| Напряжение / частота   | 220 В / 50 Гц |
| Номинальная мощность   | 60 Вт         |
| Температурный диапазон | 200-480 C     |
| Вес продукта           | 1 кг          |

## Комплект поставки

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| Паяльная Станция            | 1 шт |
| Паяльник                    | 1 шт |
| Оловянный абсорбер          | 1 шт |
| Оловянный подвес            | 1 шт |
| Руководство по эксплуатации | 1 шт |

## Примечание

Так как инструмент P.I.T. постоянно совершенствуется, компания оставляет за собой право вносить изменения в указанные здесь технические характеристики и ком-

плектацию без предварительного уведомления.

### Работа с инструментом

1. Установите держатель паяльника, затем вставьте паяльник в держатель. Подключите провод питания станции к электрической розетке.

2. Включите выключатель питания, после чего нагревательный элемент станции начнет нагреваться, и загорится индикатор работы станции. Индикатор будет постоянно гореть при нагреве станции, мигать при стабилизации температуры и гаснуть при охлаждении станции. Как только индикатор станции начнет периодически мигать и температура стабилизируется, приступайте к работе.

**ВНИМАНИЕ:** При первом использовании паяльника установите температуру на 250°C/482°F. Когда наконечник паяльника (жало) нагреется настолько, что расплавится припой, покройте наконечник слоем припоя (рекомендуется использовать припой с канифольным сердечником), затем увеличьте температуру до желаемого значения.

3. По завершении операции используйте смоченную губку для чистки или шарик из металлической ваты, чтобы удалить остатки с наконечника паяльника. Нанесите на наконечник новый слой припоя, затем вставьте паяльник в держатель. Если паяльник не используется в течение длительного времени, выключите выключатель питания.

### Техническое обслуживание и меры предосторожности

1. Если на поверхности наконечника паяльника образуется слой окисления, может возникнуть ошибочное представление о том, что наконечник не может нагреться должным образом, чтобы расплавить припой и выполнить лужение. Но фактические температуры как нагревательного элемента, так и наконечника для пайки высоки. В таком случае, пожалуйста, не увеличивайте значение температуры чрезмерно, а используйте металлический ватный тампон для удаления окисления, выполнив указанные ниже действия:

А. Установите температуру на 300°C (572°F).

В. Как только температура стабилизируется, аккуратно протрите наконечник паяльника специальной губкой или шариком из

металлической ваты.

С. Когда окисление частично устранится, продолжайте растирать, нанося припой на наконечник. Повторяйте эту процедуру до тех пор, пока наконечник полностью не покроется припоем.

Если наконечник слишком сильно окислен после очистки, замените его новым.

2. НЕ используйте металлические напильники для удаления окислов с наконечника паяльника. Если наконечник деформируется или ржавеет, замените его новым наконечником.

3. НЕ прикладывайте чрезмерных усилий к наконечнику паяльника. Это не только не улучшит теплопередачу, но и повредит наконечник паяльника.

4. При установке паяльника обратно в держатель для работы на холостом ходу после работы при высокой температуре отрегулируйте температуру до 250°C (482°F) или ниже для работы на холостом ходу. Несоблюдение этого требования и бездействие наконечника паяльника при высокой температуре приведет к ускоренному старению нагревательного элемента и сокращению срока службы нагревательного элемента и наконечника паяльника.

5. После каждой операции очищайте наконечник паяльника и покрывайте его новым слоем припоя, чтобы предотвратить окисление.

### Устранение неполадок

Индикатор работы продолжает гореть, но паяльник не нагревается: это указывает на неисправность нагревательного элемента. В таком случае требуется замена нагревательного элемента. Обратитесь в авторизованную сервисную службу.

### Утилизация



Отслужившие свой срок электроинструменты, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую переработку отходов.

Утилизируйте электроинструмент отдельно от бытового мусора!

### Расшифровка Даты Изготовления Изделия

No. 

|   |   |   |   |   |    |    |        |
|---|---|---|---|---|----|----|--------|
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 00 | 00 | 000000 |
|---|---|---|---|---|----|----|--------|

Код продукта    Год    Месяц    Номер в партии

Дата изготовления изделия зашифрована в серийном номере, напечатанном на корпусе

се инструмента. Первые 2 цифры обозначают год выпуска, следующие 2 цифры – месяц.

## **УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ**

1. Настоящее гарантийное свидетельство является единственным документом, подтверждающим ваше право на бесплатное гарантийное обслуживание. Без предъявления данного свидетельства претензии не принимаются. В случае утери или порчи гарантийное свидетельство не восстанавливается.

2. Гарантийный срок указан в гарантийном сертификате. В течение гарантийного срока сервисная служба бесплатно устраняет производственные дефекты и производит замену деталей, вышедших из строя по вине изготовителя. На период гарантийного ремонта эквивалентный исправный инструмент не предоставляется. Заменяемые детали переходят в собственность служб сервиса.

Компания P.I.T. не несет ответственности за вред, который может быть причинен при работе с электроинструментом.

3. В гарантийный ремонт инструмент принимается в чистом виде, при обязательном наличии надлежащим образом оформленных документов: настоящего гарантийного свидетельства, гарантийного талона, с полностью заполненными полями, штампом торговой организации и подписью покупателя.

4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:

- при отсутствии гарантийного свидетельства и гарантийного талона или неправильном их оформлении;

- степень износа диаметра коллектора ротора двигателя превышает 0,4 мм (за исключением инструментов с бесщеточным двигателем);

- при совместном выходе из строя якоря и статора электродвигателя, при обугливание или оплавлении первичной обмотки трансформатора сварочного аппарата, зарядного или пуско-зарядного устройства, при оплавлении внутренних деталей, прожиге электронных плат и других случаях;

- если гарантийное свидетельство или талон не принадлежат данному электроинструменту или не соответствует установленному поставщиком образцу;

- по истечении срока гарантии;

- при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта электроинструмента вне гарантийной мастерской;

- внесения конструктивных изменений и смазки инструмента в гарантийный период, о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;

- при использовании электроинструмента в производственных или иных целях, связанных с получением прибыли, а также при возникновении неисправностей связанных с нестабильностью параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ;

- при неправильной эксплуатации, использованию электроинструмента не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации, установки на электроинструмент не предназначенных заводом-изготовителем насадок, дополнительных приспособлений и т.п.;

- при механических повреждениях корпуса, сетевого шнура и при повреждениях, вызванных воздействиями агрессивных средств и высоких и низких температур, попадании инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также при повреждениях, наступивших в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей);

- при естественном износе деталей электроинструмента, в результате длительной эксплуатации (определяется по признакам полной или частичной выработки ресурса, сильного загрязнения, ржавчины снаружи и внутри электроинструмента, отработанной смазки в редукторе);

- при возникновении повреждений в связи с несоблюдением предусмотренных инструкцией условий эксплуатации (см. главу «Указание по технике безопасности» в инструкции).

- при повреждении изделия вследствие несоблюдения правил хранения и транспортировки;

- при сильном внутреннем загрязнении инструмента;

- при работе с перегрузкой бензоинструмента, изменении цвета чашки и муфты сцепления в результате перегрева;

- при обрыве шнура стартера при условии исправности остальных деталей пускового устройства;

- на все виды работ, выполняемые при периодическом техническом обслуживании

(регулировки, чистке, замене расходных материалов и др.);

- на неисправности, возникшие в результате нарушения требований и правил эксплуатации, установленным паспортом изделия. Например, перегрев изделия, несоблюдение требований к составу и качеству топливной смеси, повлекших выход из строя поршневой группы (безусловным признаком этого является залегание поршневого кольца и/или наличие царапин и потертостей на внутренней поверхности цилиндра и поверхности поршня, разрушение или оплавление опорных подшипников шатуна и поршневого пальца);

- на внешние и внутренние загрязнения, царапины, трещины, повреждения, возникшие в процессе эксплуатации или транспортировки.

- при работе электроинструментом с перегрузкой и заклиниванием оснастки, о чем свидетельствуют задиры, изменение цвета от температуры упорных и прижимных шайб, зажимного патрона, выхода из строя редуктора.

Профилактическое обслуживание электроинструмента (чистка, промывка, смазка, замена пыльников, поршневых и уплотнительных колец) в гарантийный период является платной услугой.

Срок службы изделия составляет 3 года.

Срок хранения – 2 года. Не рекомендуется к эксплуатации по истечении 2 лет хранения с даты изготовления, которая указана в серийном номере на этикетке инструмента, без предварительной проверки (определение даты выпуска смотрите ранее в Руководстве пользователя).

О возможных нарушениях, изложенных выше условий гарантийного обслуживания, владельцу сообщается после проведения диагностики в сервисном центре. Владелец инструмента доверяет проведение диагностики в сервисном центре в свое отсутствие.

Запрещается эксплуатация электроинструмента при проявлении признаков повышенного нагрева, искрения, а также шума в редукторной части. Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастерскую.

Неисправности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток двигателя, устраняются за счет покупателя.

5.Гарантия не распространяется на:

- сменные принадлежности (аксессуары и

оснастка), например: аккумуляторы, диски, ножи, сверла, буры, патроны, цепи, звездочки, цанговые зажимы, шины, элементы натяжения и крепления, головки триммеров, подошвы шлифовальных и ленточных машин, фильтры, головки шестигранные сменные насадки и т.п.

- быстроизнашивающиеся детали, например: угольные щетки, приводные ремни, сальники, защитные кожухи, направляющие ролики, направляющие, резиновые уплотнения, подшипники, зубчатые ремни и колеса, стволы, ленты тормоза, храповики и тросы стартеров, поршневые кольца и т.п.

Замена их в течение гарантийного срока является платной услугой.

- шнуры питания, в случае повреждения изоляции. В данном случае потребитель должен быть уведомлен и ремонт (услуга платная) должен быть выполнен после согласия потребителя. Если потребитель не согласен на замену, то в любом ремонте этого инструмента будет отказано. Факт отказа должен быть зафиксирован в гарантийном талоне или квитанции сервисного центра и подписан владельцем.



**ГАРАНТИЙНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО НА ИНСТРУМЕНТ P.I.T.**

Наименование изделия \_\_\_\_\_

Серийный номер изделия Серийный номер зарядного устройства 

Дата продажи « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_

Наименование торговой организации \_\_\_\_\_

Уважаемый покупатель!



Благодарим Вас за покупку инструмента P.I.T. и надеемся, что Вы останетесь довольны своим выбором.

При необходимости обслуживания Вашего изделия обращайтесь в авторизованные сервисные центры P.I.T. Все сервисные центры представлены на сайте [www.pittools.ru](http://www.pittools.ru)

**Внимание!**

При покупке требуйте у продавца проверки работоспособности инструмента и его комплектности, а также заполнения гарантийного свидетельства, гарантийного талона (графы «Заполняются продавцом») и простановки печати торговой организации в гарантийном свидетельстве и гарантийных талонах.

**Гарантия**

На основании данного гарантийного свидетельства компания P.I.T. гарантирует отсутствие дефектов производственного характера.

Если в течение гарантийного срока в Вашем изделии обнаружатся указанные дефекты, то специализированные сервисные центры P.I.T. бесплатно отремонтируют изделие и заменят дефектные запасные части.

Гарантийный срок на электроинструменты P.I.T. составляет 12 месяцев со дня продажи.

«С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). Работоспособность и комплектность изделия проверены в моем присутствии. Претензий к качеству и внешнему виду не имею».

Подпись покупателя \_\_\_\_\_ Фамилия (разборчи - во) \_\_\_\_\_

Телефон \_\_\_\_\_

# P.I.T. WARRANTY CARD

|                                                                                                          |                                          |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------|
| Name _____<br>Serial Number _____<br>Sale Date _____ 20__ 20__<br>Date of Receipt from Repair _____ 20__ | <b>P.I.T.</b> № 1                        |               |
|                                                                                                          | Name _____                               | Place of Seal |
|                                                                                                          | Serial Number _____                      |               |
|                                                                                                          | Sale Date _____ 20__                     |               |
|                                                                                                          | (Filled out by a Seller)                 |               |
|                                                                                                          | WARRANTY REPAIR CARD                     |               |
|                                                                                                          | Date of Acceptance for Repair _____ 20__ |               |
|                                                                                                          | Application for Repair _____             |               |
|                                                                                                          | Customer _____                           |               |
|                                                                                                          | Phone (Address) _____                    |               |
| Cause of Application _____                                                                               |                                          |               |
| Date of Receipt from Repair _____ 20__                                                                   |                                          |               |
| The Tool is checked in my presence _____                                                                 |                                          |               |
| (The Order shall be performed in a Service Center) (Signature)                                           |                                          |               |

|                                                                                                          |                                          |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------|
| Name _____<br>Serial Number _____<br>Sale Date _____ 20__ 20__<br>Date of Receipt from Repair _____ 20__ | <b>P.I.T.</b> № 2                        |               |
|                                                                                                          | Name _____                               | Place of Seal |
|                                                                                                          | Serial Number _____                      |               |
|                                                                                                          | Sale Date _____ 20__                     |               |
|                                                                                                          | (Filled out by a Seller)                 |               |
|                                                                                                          | WARRANTY REPAIR CARD                     |               |
|                                                                                                          | Date of Acceptance for Repair _____ 20__ |               |
|                                                                                                          | Application for Repair _____             |               |
|                                                                                                          | Customer _____                           |               |
|                                                                                                          | Phone (Address) _____                    |               |
| Cause of Application _____                                                                               |                                          |               |
| Date of Receipt from Repair _____ 20__                                                                   |                                          |               |
| The Tool is checked in my presence _____                                                                 |                                          |               |
| (The Order shall be performed in a Service Center) (Signature)                                           |                                          |               |

|                                                                                                          |                                          |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------|
| Name _____<br>Serial Number _____<br>Sale Date _____ 20__ 20__<br>Date of Receipt from Repair _____ 20__ | <b>P.I.T.</b> № 3                        |               |
|                                                                                                          | Name _____                               | Place of Seal |
|                                                                                                          | Serial Number _____                      |               |
|                                                                                                          | Sale Date _____ 20__                     |               |
|                                                                                                          | (Filled out by a Seller)                 |               |
|                                                                                                          | WARRANTY REPAIR CARD                     |               |
|                                                                                                          | Date of Acceptance for Repair _____ 20__ |               |
|                                                                                                          | Application for Repair _____             |               |
|                                                                                                          | Customer _____                           |               |
|                                                                                                          | Phone (Address) _____                    |               |
| Cause of Application _____                                                                               |                                          |               |
| Date of Receipt from Repair _____ 20__                                                                   |                                          |               |
| The Tool is checked in my presence _____                                                                 |                                          |               |
| (The Order shall be performed in a Service Center) (Signature)                                           |                                          |               |

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН P.I.T.

| P.I.T.                                           |  | Талон № 1                  |                                      |
|--------------------------------------------------|--|----------------------------|--------------------------------------|
| Наименование _____                               |  |                            |                                      |
| Серийный номер _____                             |  |                            |                                      |
| Дата продажи « ____ » _____ 20__                 |  | Место печати<br>или штампа |                                      |
| (Заполняется продавцом)                          |  |                            |                                      |
| КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА                        |  |                            |                                      |
| Дата приема ремонт _____ 20__                    |  |                            | Наименование _____                   |
| Заявка на ремонт _____                           |  |                            | Серийный номер _____                 |
| Заказчик _____                                   |  |                            | Дата продажи _____ 20__              |
| Телефон (адрес) _____                            |  |                            | Дата получения от ремонта _____ 20__ |
| Причина обращения _____                          |  |                            |                                      |
| Дата получения от ремонта _____ 20__             |  |                            |                                      |
| Инструмент проверен в моем присутствии _____     |  |                            |                                      |
| (Заказ заполняется в Сервисном Центре) (Подпись) |  |                            |                                      |
| P.I.T.                                           |  | Талон № 2                  |                                      |
| Наименование _____                               |  |                            |                                      |
| Серийный номер _____                             |  |                            |                                      |
| Дата продажи « ____ » _____ 20__                 |  | Место печати<br>или штампа |                                      |
| (Заполняется продавцом)                          |  |                            |                                      |
| КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА                        |  |                            |                                      |
| Дата приема ремонт _____ 20__                    |  |                            | Наименование _____                   |
| Заявка на ремонт _____                           |  |                            | Серийный номер _____                 |
| Заказчик _____                                   |  |                            | Дата продажи _____ 20__              |
| Телефон (адрес) _____                            |  |                            | Дата получения от ремонта _____ 20__ |
| Причина обращения _____                          |  |                            |                                      |
| Дата получения от ремонта _____ 20__             |  |                            |                                      |
| Инструмент проверен в моем присутствии _____     |  |                            |                                      |
| (Заказ заполняется в Сервисном Центре) (Подпись) |  |                            |                                      |
| P.I.T.                                           |  | Талон № 3                  |                                      |
| Наименование _____                               |  |                            |                                      |
| Серийный номер _____                             |  |                            |                                      |
| Дата продажи « ____ » _____ 20__                 |  | Место печати<br>или штампа |                                      |
| (Заполняется продавцом)                          |  |                            |                                      |
| КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА                        |  |                            |                                      |
| Дата приема ремонт _____ 20__                    |  |                            | Наименование _____                   |
| Заявка на ремонт _____                           |  |                            | Серийный номер _____                 |
| Заказчик _____                                   |  |                            | Дата продажи _____ 20__              |
| Телефон (адрес) _____                            |  |                            | Дата получения от ремонта _____ 20__ |
| Причина обращения _____                          |  |                            |                                      |
| Дата получения от ремонта _____ 20__             |  |                            |                                      |
| Инструмент проверен в моем присутствии _____     |  |                            |                                      |
| (Заказ заполняется в Сервисном Центре) (Подпись) |  |                            |                                      |



# P.I.T.

## Media account

---



pit\_global



PIT Global



YouTube PIT Global



+7 7073005064 +86 15305798923



bod@pit-tools.com



www.pit-tools.com/